

法苑珠林卷第一百

綺十

唐西明寺沙門釋道世撰

傳記篇第一百

此有六部

述意部

翻譯部

雜集部

般若部

興福部

歷算部

述意部第一

綺十

蓋聞九河流跡策縕靈丘四徹中繩書藏群  
玉亦有青丘紫府三皇刻石之文綠檢黃繩  
六甲靈飛之字豈若如來祕藏譬彼明珠諸  
佛所師同夫淨鏡鹿苑四諦之法尼園八藏  
之文香山巨力豈云能負龍宮寶篋亦未能  
算良由吾師釋迦德本深構樹自三祇之初  
妙果獨高成於百劫之末總法界而為智竟  
虛空以作身寧惟氣稟二儀道周萬物而已  
哉故身無不在量極規矩之外智無不為用

絕思議之表不可以人事測豈得以處所論  
乃三界之大師萬古之獨步吾自庸才談何  
以盡縱使周公之制禮作樂孔子之述易刪  
詩子賜之言語商偃之文學爰及左元放葛  
先子河上公柱下史並駢駢於方內何足道  
哉自我含靈福盡法王斯逝遂使北首提河  
春秋有八十矣應身粒碎流血何追爭決最  
後之疑競奉臨終之供嗚呼智炬慈雲消滅  
長夜諸子誠可悲夫於是瞻相好於香檀記  
筌第於貝葉三藏受持四依補處而我師風  
教無墜特恃斯乎但正像侵移群情矯薄人  
代今古暨乎季運既當祖北稍後東漸所以  
金人夢劉莊之寢摩騰佇蔡愔之勸遺教之  
流漢地創發此焉迄今六百餘年矣自後康  
僧會竺法維佛圖澄鳩摩什繼踵來儀盛宣

方等遂使道生道安之侶慧嚴慧觀之徒並能銷聲柱冠翕然歸向爰至皇唐玄奘法師德隆終古聲高宇宙涉歷諸國百有五十翻譯經論千有五百盡善盡美可稱可讚前後寶軸幾向五千法門弘闡緇門繁熾道俗蒙益焉可勝言吾少習周孔之文典晚慕黃老之玄言俱是未越苦河猶淪火宅可久可大其惟佛教也歟遂乃希前代之清塵仰群英之遠迹歸斯正道拔自沉泥本號離欲之逸人摧邪之大將吾欣儔黨其謂此乎今列前

第十

二

子向有三千餘卷又列帝王前後興福多少又列佛降闍浮隱顯年代略算時節如是要用並附其後庶將來哲同鑒博記矣

翻譯部第二

竊觀上代有經已來賢德筆受每至度語無不稱云譯胡為漢且東夏九州名西域為天竺者是總名也或云身毒如梵稱此方為脂那或云真丹或作震旦此蓋承聲有楚夏耳若當稱漢漢止劉氏兩代一號已後禪讓魏晉不同須依帝王稱謂甄別今為此錄悉改正之又胡之雜戎乃是西方邊俗類此互有羌蠻夷之屬何得經書乃云胡語佛生天竺彼土士族婆羅門者總稱為梵梵者清淨也承胤光音色天其光音天梵世最為下劫初來此食地肥者身重不去因即為人仍其本

第十

三

名故稱為梵語言及書既象於天是以彼云  
 梵書梵語如舊日僧悉稱俗姓云釋迦者起  
 自秦代有沙門釋道安獨拔當時居然超悟  
 乃云既存剝捺紹繼釋迦子雖異父而姓無  
 殊今者出家宜悉稱釋及翻四舍果云四姓  
 出家同一釋種眾咸歎服其四姓者一刹帝  
 利此是王種二婆羅門是高行人三名毗舍  
 如此土民四名首陀最為卑下如此土皂隸  
 而安正當晉秦之時刊定目錄刪注群經自  
 號彌天措摸季葉猶言譯胡為秦此亦崑山  
 之一礫未盡美焉但上來有胡言處並以梵  
 字替之庶後哲善談得其真正者也  
 後漢朝譯傳道俗一十二人所出經律等三  
 百三十四部 四百一十六卷失譯經一百  
二十五部一百四十八卷也  
 前魏朝傳譯僧六人所出經律等一十三部

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經傳等一百  
 四十八部 一百八十五卷失譯經一  
百一十部二百九十一卷  
 西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等四  
 百五十一部 七百一十七卷失譯  
經八部一十五卷  
 東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等二  
 百六十三部 五百八十五卷失譯經  
五十三部五十六卷  
 前秦符氏傳譯僧八人所出經傳等四十部  
 二百三十八卷  
 西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經十四部 十二  
一卷失譯經  
八部十一卷  
 後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳一百二十  
 四部 六百六  
十二卷  
 北涼沮渠氏傳譯道俗八人所出經傳三十  
 二部 二百二十四卷失譯  
經五部一十七卷

宋朝傳譯道俗二十三人所出經傳二百一

十部 四百九  
十卷

前齊朝傳譯道俗二十九人所出經傳四十

七部 三百四  
十六卷

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等九

十部 七百八  
十卷

後魏元氏傳譯道俗一十三人所出經論傳

錄八十七部 三百  
二卷

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論七部 十五  
卷

三卷

後周宇文氏傳譯道俗一十一人所出經論

天文等三十部 一百  
四卷

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏等四十

部 三百四  
十七卷

隋朝傳譯道俗二十餘人所出經論等九十

餘部 五百一  
十餘卷

皇朝傳譯僧等十有一人所出經論等二百

餘部 一千五  
百餘卷 衆經律論傳合八百部 三千  
三百

六十一卷 五萬六  
千六百七十紙 三百二十六帙 除新  
翻經 大

乘經一譯二百四部 六百八十五卷一  
萬一千四百三紙 六十

六帙 大乘經重翻二百二部 四百九十七  
卷七千二百

九十四十九帙 小乘經一譯一百八部 四百  
紙

三十五卷 六千  
六百九十紙 四十九帙 小乘經重翻九

十六部 一百一十四卷  
九百七十七紙 六帙 小乘律三十

五部 二百七十四卷五  
千八百一十三紙 二十八帙 大乘論

七十四部 五百二卷九千  
一百四十紙 五十二帙 小乘

論三十三部 六百七十六卷一萬  
二千一百七十七紙 六十八帙

賢聖集傳四十九部 一千八百八十四卷  
二千八百八紙 一十

八帙

雜集部第三

自仙苑告成金河靜濟數字群品汲引塵朦  
 隨機候而設謀猷逐性欲而陳聲教網羅一  
 化統括大千受其道者難皆傳其宗者易曉  
 遂能流被東夏時經六百翻譯方言卷數五  
 千英俊道俗依傍聖宗所出文記三千餘卷  
 莊嚴佛法顯揚聖教文華旨奧殊妙可觀歷  
 代隱顯部秩散落雖有大數不足者多尋訪  
 長安滅向千卷唯聞廬山東林之寺即是晉  
 時慧遠法師所造伽藍網維住持一切諸經  
 及以雜集各造別藏安置並足知事守固禁  
 掌極牢更相替代傳受領數慮後法滅知教  
 全焉今隨所見聞者具列如左

耆闍崛山解

見僧祐錄

衆經目

此二本西晉沙門竺法護出

即色遊玄論

辯三乘論

釋朦論

聖不

辯知論 道行指歸

本業四諦序

本起

四諦序

右七部七卷東晉哀帝時沙門支遁撰

字道林

毗曇指歸一卷哀帝時沙門竺僧度撰 歷

遊天竺記傳一卷東晉平陽沙門釋法顯撰

法性論 明報應論 釋三報論 辯心

識論 不敬王者論 沙門袒服論 佛影

讚 妙法蓮華經序 修行方便禪經序

三法度論序 大智度論序 大智度論要

略鈔二十卷 問大乘中深義十八科 并羅什法

答師

右十三部總有三十五卷晉孝武及安

帝時廬山沙門釋慧遠撰

神無形論一卷東晉帝時揚都瓦官寺沙門

釋僧敷撰

維摩經子注五卷 窮通論

右二部六卷晉孝武帝時廬山東林寺

沙門釋曇說撰 是遠法師弟子

人物始義論一卷晉成帝時沙門釋法暢撰

高逸沙門傳一卷晉孝武帝時剡東仰山沙

門釋法濟撰 十

立本論九篇 六識指歸十二首

右二卷晉孝武帝時荊州上明寺沙門

釋曇微撰

馬鳴菩薩傳 龍樹菩薩傳 提婆菩薩傳

實相論 什法師注

右四卷至後秦晉安帝時天竺國鳩摩

羅什法師譯撰

般若無知論 不真空論 物不遷論 涅槃無名論

右四卷晉安帝時京兆沙門釋僧肇撰

釋駁論一卷晉安帝時沙門釋道恒撰

善不受報論 佛無淨土論 應有緣論

頓悟成佛論 佛性當有論 法身無色論

二諦論

右七卷宋朝初龍光寺沙門釋竺道生

撰

三寶記二十卷 淨住子二十卷 宣明驗

三卷 雜義記二十卷

右四部六十三卷齊司徒竟陵文宣王

蕭子良撰

承天達性論 寃魂志一卷 誠殺訓一卷

右三部齊光祿大夫顏之推撰

述僧中食論一卷南齊沈休文撰

冥祥記一部十卷齊王琰撰

出三藏集記十六卷 法苑集一十五卷

弘明集一十四卷 世界記一十卷 薩婆

多師資傳五卷 釋迦譜四卷 大集等三

經記 賢愚經記 集三藏因緣記 律分

五部記 經來漢地四部記 律分十八部

記 十誦律五百羅漢記 善見律毗婆沙

記 右十四部七十二卷至梁朝揚州建安

寺沙門釋僧祐撰

衆經要覽法偈二十一卷

衆經要覽法偈二十一卷一首一卷梁武帝時沙

門釋道歡撰起信論疏二卷梁太清四年真諦法師出

衆經要抄一部并目錄十八卷梁帝勅莊嚴

寺沙門釋僧旻等於定林上寺撰出

華林佛殿衆經目錄四卷梁帝勅安樂寺沙

門釋僧紹撰

十

八

經律異相一部并目錄五十五卷 名僧傳

并序目三十一卷 衆經供聖僧法五卷

衆經目錄四卷 衆經護國鬼神名錄三卷

衆經諸佛名三卷十六年出 衆經擁護國土

龍王名錄一卷 衆經懺悔滅罪三卷 出

要律儀二十卷

右此九部一百二十二卷梁帝勅莊嚴

寺沙門釋寶唱等撰集

大般涅槃經子注一部七十卷梁朝建安寺

沙門釋慧朗注

義林一部八十卷梁簡文帝勅開善寺沙門

釋智藏等二十大德撰

內典博要一部四十卷湘東王記室虞孝敬

撰頗同皇覽類苑之流後得出家改名惠命

高僧傳一部十四卷并目錄梁朝會稽嘉祥

寺沙門釋慧皎撰

伐魔詔一卷梁朝僧會撰

轉法輪論一部一百八十卷梁朝勅大德并

學士撰

婆羅門天文一部二十卷梁武帝天和年摩

勒國沙門釋達流支法師譯出

小品經子注一部五十卷或百卷梁武帝注

法寶連璧一部二百卷梁簡文帝蕭綱在儲

宮日躬覽內經指攝科域今諸學士編寫連

成有同華林通略

京師塔寺記一部二十卷梁朝尚書兵部郎

中兼史學士臣劉瓛奉勅撰

神不滅論一卷梁朝鄭道子撰

婆藪槃豆傳一卷 翻外國語七卷 衆經

通序二卷

右三部十卷陳朝西天竺優禪尼國三

藏法師拘那羅陳翻云真諦譯出

洛陽地伽藍記一部五卷元魏鄴都期城郡

守楊銜之撰

五明論 一聲論 二醫方論 三工巧論

四呪術論 五因明論

右此五論至魏明帝時波頭摩國三藏

律師攘那跋陀羅共闍那耶舍於長安

舊城譯

周衆經要二十二卷 一百二十法門一卷

右此二部魏丞相王宇文黑泰沙門釋

曇顯等撰

釋老子化胡傳一卷 十八條難道章一卷

右二卷周朝新州願果寺沙門釋僧勸

撰



散華論一部八卷周朝揚州栖玄寺沙門釋

慧善撰

至道論 淳德論 遺執論 不殺論 去

是非論 修空論 影喻論 法界寶人銘

馱食想文 僧崖菩薩傳 韶法師傳

驗善知識傳

右十二卷周朝武帝時沙門釋亡名著

三寶集一部十一卷周朝武帝時沙門釋靜

藹依諸經撰

二依論一卷周朝武帝時沙門釋道安撰

笑道論一部三卷周武帝勅前司隸毋極伯

甄鸞銓衡佛道二教作

周高祖問難佛法一部二卷周武帝共前僧

鄴都任道林論議武帝勅撰

王氏破邪論一卷周武帝時相州前沙門王

十一

十二

明廣對衛元嵩破佛法事

安民論十二卷 陶神論十卷 因果論二

卷 聖迹記一卷

右四部二十五卷隋朝相州大慈寺沙

門釋靈裕撰

對根起行雜錄集三十六卷 三階位別錄

集四卷

右二部四十卷隋初西京真寂寺沙門

釋信行撰

衆經目錄集七卷隋朝開皇十四年大興善

寺沙門釋法經等二十大德奉勅撰揚化寺

沙門明穆日嚴寺沙門彥琮區域條分醜縷

緝維

十種大乘論一卷隋大興善寺沙門釋僧粲

撰

論場一部三十一卷隋大興善寺沙門成都  
釋僧琨集

凡聖六行法二十卷

亦有十卷七卷五卷三卷一卷成者

右此六部凡四十六卷隋滄州逸沙門

釋道正撰

達磨笈多傳四卷

通極論一卷

辯教論

一卷 辯正論一卷

通學論一卷

善財

童子諸知識錄

新譯經序

福田論一卷

僧官論一卷

西域玄志一卷

右此十部二十二卷隋朝日嚴寺沙門

釋彥琮撰

述釋道安智度論解二十四卷

存廢論一

卷 傷學論一卷

獸脩論一卷

右四部二十七卷隋朝長安含衛寺沙

門釋慧影撰

旌異傳一部二十卷隋朝相州秀才儒林郎

侯君素奉文皇帝勅撰

通命論二卷隋朝晉王府祭酒徐同卿撰

內外傍通比較數法一卷隋朝翻經學士涇

陽劉憑撰

開皇三寶錄一部一十五卷隋朝翻經學士

成都費長房撰

衆經法戒一部十卷隋開皇十五年文帝勅

令有司撰

翻經法式論十卷 諸寺碑銘三卷

右此二部<sup>均十</sup>十三卷後隋翻經沙門釋明

則所撰

序內法一卷 內訓一卷

右此二卷後隋翻經沙門釋行炬撰

香城甘露一部五百卷後隋勅慧日道場沙

門釋智果并有司共撰

三德論一卷 入道方便門二卷 鏡喻論

一卷 無礙緣起一卷 十種讀經儀一卷

無盡藏儀一卷 發戒緣起二卷 法界圖

一卷 十不論一卷 禮佛儀式一卷

右此十部一十二卷大唐西京延興寺

沙門釋玄琬撰

破邪論一卷 辯正論八卷

右此兩部九卷皇朝終南山龍田寺沙

門釋法琳撰

折疑論一卷 續詩苑英華十卷 注金剛

般若經一卷 諸經講序一卷

右此四部十三卷皇朝西京紀國寺沙

門釋慧淨撰

內德論一卷皇朝門下典儀李師政撰

第十

十三

辯量三教論三卷 禪觀四詮論十卷

右此二部十三卷皇朝京師西明寺沙

門釋法雲撰

注僧尼戒本二卷疏記四卷 注羯磨二卷疏記四卷

行事刪補律儀三卷 釋門正行懺悔儀三

卷 釋門七物輕重儀一卷 釋門章服儀

一卷 釋門歸敬儀一卷 釋門護法儀一

卷 釋氏譜略一卷 聖迹見在圖贊一卷

佛化東漸圖贊三卷 釋迦方志二卷 古

今佛道論衡四卷 大唐內典錄十卷 續

高僧傳三十卷 後集續高僧傳十卷 廣

弘明集三十卷 東夏三寶感通記三卷

西明寺錄一卷 感通記一卷 祇洹圖二

卷 遺法住持感應七卷

右此二十二部一百二十七卷皇朝西

明寺沙門釋道宣撰

禪林抄記一部三十卷西京弘福寺沙門會

隱西明寺沙門玄則等十人皇朝麟德二年

奉勅北門西龍門修書所於一切經略出

注金剛般若舍衛國二卷皇朝麟德二年西

明寺沙門玄則注

續十

十四

大唐西域傳一部十三卷皇朝西京大慈恩

寺沙門玄奘奉勅撰

法苑珠林一百卷 善惡業報論二

大小乘禪門觀十卷 受戒儀式四卷 禮

佛儀式二卷 大乘十觀一卷 敬福論三

卷 四分律討要五卷 四分律尼鈔五卷

金剛般若集註三卷

右此十部一百五十三卷皇朝西京西

明寺沙門釋道世字玄暉撰

大唐衆經音義一部二十卷皇朝西京大慈

恩寺沙門釋玄應撰

注新翻能斷金剛般若一卷 注二帝三藏

聖教序一卷

右二卷皇朝西京普光寺沙門釋玄範

注

西京寺記二十卷 沙門法琳別傳三卷

沙門不敬錄六卷

右三部二十九卷皇朝西京弘福寺沙

門釋彥琮撰

續十

十五

注般若多心經一卷皇朝武侍極字愍之注

注涅槃經四十卷皇朝辯州刺史李玄震注

是英公第

中天竺行記十卷皇朝朝散大夫王玄策撰

西域志六十卷 畫圖四十卷

右此二部合成一百卷皇朝麟德三年

奉勅令百官撰

冥報記二卷皇朝末徽年內吏部尚書唐臨撰

冥報拾遺二卷皇朝中山郎餘令字元休龍

朔年中撰

六道論十卷皇朝左衛長史兼弘文館學士

楊尚善撰

顯常論二卷皇朝李玄冀撰

辯真論一卷皇朝元萬頃撰

歸心錄三十卷右威衛錄事蕭宣慈撰

般若部第四

大般若經梵本二十萬頌翻成六百卷合有四處

一十六會慈恩寺玄奘法師譯

第一會在王舍城鷲峯山說梵本一十三萬

二千六百頌

右翻成四百卷七十九品單譯

第二會在王舍城鷲峯山說梵本二萬五千頌

右翻成七十八卷八十五品重譯當大

品放光讚三本總八十卷今翻成七

十八卷依梵本同

第三會在王舍城鷲峯山說梵本一萬八千頌

右翻成五十九卷三十一品單譯

第四會在王舍城鷲峯山說梵本八千頌

右翻成一十八卷二十九品重譯當小

品道行新道行明度四本今翻成一十

八卷依梵本同

第五會在王舍城鷲峯山說梵本四千頌

右翻成一十卷二十四品單譯

第六會在王舍城鷲峯山說梵本二千五百頌

右翻成八卷一十七品重譯當勝天王般若

第七會在室羅筏誓多林給孤獨園說梵本八百頌

右翻成二卷無品重譯當文殊般若

第八會在室羅筏誓多林給孤獨園說梵本四百頌

右翻成一卷無品單譯

第九會在室羅筏誓多林給孤獨園說梵本三百頌

右翻成一卷無品重譯當金剛般若

第十會在他化自在天王宮末尼寶藏殿上十七

說梵本三百頌

右翻成一卷無品單譯

第十一會在室羅筏誓多林給孤獨園說施波羅蜜多梵本二千頌

右翻成五卷無品單譯

第十二會在室羅筏誓多林給孤獨園說戒波羅蜜多梵本二千頌

右翻成五卷無品單譯

第十三會在室羅筏誓多林給孤獨園說忍波羅蜜多梵本四百頌

右翻成一卷無品單譯

第十四會在室羅筏誓多林給孤獨園說勤波羅蜜多梵本八百頌

右翻成二卷無品單譯

第十五會在王舍城鷲峯山說定波羅蜜多

梵本八百頌

右翻成二卷無品單譯

第十六會在王舍城竹林園白鷺池側說慧波羅蜜多梵本二千五百頌

右翻成八卷無品單譯

此十六會序長安西明寺沙門玄則撰

興福部第五

自釋教之來震旦開濟極焉發悟踈通廓清塵染其中瑞應具編前聞具述數條用呈後學昔士行尋教意在大乘將發西域乃有留難遂化經投火經身不灰火為之滅遂東達此土即放光經是也又曇無讖獲涅槃經至於涼土盜者夜竊舉而不起稽首謝焉周武之凌法也像毀經焚咸見藏經相從騰上奄入空際如斯眾矣不可具書然弘教在人

續十

十八

國為本度人立寺圖像譯經時約相求故叙由來昌明佛教而漢魏以往固無德而稱聞

晉宋迄今輒略銓序

晉世祖武皇帝

大弘佛事廣樹伽藍

晉惠帝

洛下造興勝寺常供

僧晉敏帝

於長安造滴靈白馬二寺

右西晉二京合寺一百八十所譯經一

十三人七十三部僧尼三千七百人

晉中宗元帝

江左造瓦官龍興寺度丹陽千僧

晉肅宗明帝

造皇興道場二寺集義學百僧

晉顯宗成帝

造中興鹿野二寺集義學千僧

晉太宗簡文帝

造像度僧立寺長干寺起木塔

晉烈宗武帝

造皇太初寺立本起寺

晉安帝

於育王塔立大石寺

右東晉一百四載立寺一千七百六十

八所譯經二十七人二百六十三部僧

尼度二萬四千人

宋高祖武帝

口誦梵本手寫成經造靈宋太報法王等四寺常供千僧

宗明帝造丈八金像解齋慈佛舍宋太祖文  
帝奉齋不殺造檀寂寺常供千僧

右宋時合寺一千九百一十三所譯經

二百二十部僧尼三萬六千人

齊太祖高帝手寫法華口誦般若四月八日常鑄金像七月十五日普寺造

盆供僧三百造十齊世祖武帝招玄遊賢二造寺三百名僧三

教格量四齊高宗明帝寫一切經造千佛像口誦般若常持法華

造歸依寺召集十禪僧常持六齋

右齊時合寺二千一十五所譯經七十

二部僧尼三萬二千五百人

梁高祖武帝制五時論傳四方等造光宅宅同泰五寺常供千僧國內晉持六

齋八梁太宗簡文帝造茲敬報思二寺刺血自寫般若十部願忌日

不食而齋撰集記二百餘卷梁中宗元帝造天居天

卷法寶連璧亦二百餘卷

右梁時合寺二千八百四十六所譯經

十

十九

二百四十八部僧尼八萬二千七百人  
梁宣帝 梁明帝

右二主中興社稷荊州造天皇陟岵大  
明等諸寺治在江陵一州佛寺一百八  
所僧尼三千二百人

陳高祖武帝揚州造東安興皇天居四寺寫一切經一十二藏造金銅像一

百萬軀度二萬人陳世祖文帝寫五十藏經度僧尼二千

治故寺三十二所陳高宗宣帝揚州禁中造太皇寺七級木塔又造崇皇

六十所也陳高宗宣帝揚州禁中造太皇寺七級木塔又造崇皇

寺刹高十五丈下安佛爪造金像二萬餘軀  
治故寺五十所故像一百三十萬軀寫十二  
藏經度一萬人

右陳時五主四十四年寺有一千二百

三十二國家新寺一千七百官造者六

十八所郭內大寺三百餘所僧尼三萬

二千人譯經十一部輿地圖云梁武都

下舊有七百餘寺屬侯景作亂焚燒蕩



盡有陳既統國及下人備皆脩葺表塔  
相望星羅揚輦經像之富不可殫言

魏元太祖燾武皇帝於虜地造十五級塔又立開泰定國二寺寓一

切藏經造千金像三魏高宗文成帝重復開教更開

百名僧每月法集魏顯祖獻文帝召坐隱寺魏高

尼三萬人魏顯祖獻文帝召坐隱寺魏高

祖孝文帝於鄴造安養寺召四方僧六宮舍

放人出家手不釋卷須便為誦為先魏世宗

皇再治大行俱施度僧尼一萬四千魏世宗

宣武帝於式乾殿自講維摩造普魏肅宗孝

明帝於鄴下造魏敬宗孝莊帝一造五精舍西

魏武帝長安造陟此魏文帝造般若寺用給

佛身持

右元魏君臨一十七帝一百七十年國

家大寺四十七所北臺恒安鑄石置龕

東三十里王公等寺八百三十九所百

第十

十

餘萬譯經四十九部佛教東流此焉為

盛惟太武時信用司徒崔皓佞說凌廢

正教潛隱七年後知詐佞戮誅崔氏還

復佛教光闡於前

齊高祖文宣皇帝登祚受禪於僧朗稠禪師

除網又斷天下屠宰年三月六勅民齊肅宗

齋戒公私葷辛亦除滅之度人八千齊世

孝明帝為先皇寫經一十二藏合三萬

祖武成帝造寶塔轉

右高齊六君二十八載皇家立寺四十

三所譯經一十四部度人與魏相接

周孝明帝為先皇造織成像高二丈六尺

太祖文帝等身檀像一十二軀并諸侍衛

周孝宣帝至長安造追遠陟岵大養實禪師

絕不重隆佛日造素像四龕一萬餘軀

右周時宇文氏五帝二十五年合寺九

百三十一所譯經一十六部孝愍皇帝  
創基未久佛法不閑高祖神武皇帝不  
信三寶現報重患

隋高祖文皇帝

開皇三年周朝廢寺咸乃與  
立之名山之各為立寺一  
百餘州立舍利塔度僧尼二十三萬人立寺  
三千七百九十二所寫經四十六藏一十三

萬二千八十六卷修故經三千八百五十三  
部造像十萬六千五百八十軀自餘別造不  
可共之隋煬帝為孝文皇帝獻皇后長安造二  
所官供十年修故經六百一十二藏二萬九  
千一百七十二部治故像十萬一千軀造新  
像三千八百五十軀  
度僧六千二百人矣

右隋代二君四十七年寺有三千九百

八十五所度僧尼二十三萬六千二百

人譯經八十二部

唐高祖太武皇帝纂堯居晉契武基周雲起  
龍騰撫期今世叶一匡以興運因九合而樂  
推發自叅墟克定京室子俗之規已布約法

之教使申并集五星化覃四表地網還正天  
維更張自東徂西遠安迓肅而義旗初指經  
途華陰望祀靈壇以求多祉神祠之右式構  
伽藍寔曰靈仙妙同神製金碧交映繡藻相  
輝畫觀巉崑斜臨貝闕華臺森聳近對蓮峯  
寫像書經備修提福又於京內造會昌勝業  
慈悲證果四寺及集仙尼寺又捨舊第為興  
聖寺并州造義興寺並堂宇輪奐像設雕華  
武德元年於朱雀門南通衢之上普建道場  
設無遮會誦誦法侶若鷲嶺之初開濟濟名  
賓似鶴林之始集車馬偏側士女駢填競庇  
禪枝如爭楔飲又為太祖元皇帝元貞皇后  
造栴檀等身像三軀圖九五之神儀摸四八  
之靈相剗厠之飾豈有劣於優填鍍金之華  
實無慚於斯匿又於其年仲春之月命沙門

四十九人入內行道遂使天宮梵說再流響於紫微王城祕典復揚音於黃屋爾後崇信不墜於時太宗文皇帝稟太易太初之氣資天皇天帝之靈幽房啓高陽之基姚墟構重華之業赤光流戶紫氣衝天龍顏鳳臆之形

日角月懸之兆河目海口之異豐上允下之

十一

十二

竒聰聖玄覽知來藏往探幽入微窮神盡性凡厥天授其體自然往潛初德經綸天下屬隋氏版蕩宇內分崩火燎崐峯水飛滄海皆爲逐鹿之意各開僭號之儀河右以來龍蛇等斃中原之地玉石俱焚遂使地表天垂競有來蘇之歎上京要服人興杼軸之悲我皇居帝子之親膺天策之命龔行九伐總統六軍莫不瓦解冰銷風從草偃凱歌獻捷無與論功既而氣稜廓清區宇平一高祖凝神毓

十一

十三

聖馳想烟霞之外徃以萬方昏墊百神愆祀屈穎陽之高風拯率土之沉溺黔黎蒙再造之德庶類荷戴成之恩不以黃屋爲心俯以蒼生爲念脫屣之懷無忘於靈府釋負之志有形於明發喜禘郊之可託祈宗祀之有主考時練日傳大寶於少陽矣自光膺監撫作貳春宮聿遵三善爰貞萬國及天下重啓寶曆惟新臨赤縣而大誓莊嚴撫黔黎而廣興利益開四等之日遍燭堯雲揚六度之風橫流舜雨貞觀元年獻春之月受詔合京衆僧德行之者並令入內殿行道各滿七日有司供備務在精華至三年帝恐年穀不登憂矜在慮爰發綸旨簡精誠宿德并侍者二七人於天門街祈雨七日聖力冥扶稼苗重稔家豐萬箱之歛國富九年之資自爾已來常豐

不絕往以初建義旗神兵剋殄矢石之下恐  
結冤魂其年冬令京城僧尼七日行道所有  
衣服悉用檀那藉此勝因竭誠懺盪戰場之  
處並置伽藍昭仁覺等十有餘寺至三年春  
又奉詔令僧尼每月二七日行道轉仁王等  
經官給齋供用爲常法又勅波頗三藏兼開  
三教備舉十科釋慧乘等一十九人興善翻  
譯又爲太武皇帝於終南山造龍田寺并送  
武帝等身像六軀永充供養又爲穆太后造  
弘福寺寺成之後帝親幸焉自黜佛睛極隆  
觀施因喚大德十人親對言論于時寺主道  
意語言及太后悲不自勝掩淚吞聲久而言  
曰朕以早喪慈親無由反哺風樹之痛有切  
于懷庶憑景福上資冥祐朕比以老子居左  
師等不有怨乎意曰僧等此者安心行道何

敢忘焉帝曰佛道大小朕以久知釋李尊卑  
通人自鑒豈以一時在上即爲勝也朕以宗  
承柱下且將老子居先植福歸心投誠自別  
比來檀捨僉向釋門凡所葺修俱爲佛寺諸  
法師等知朕意焉又爲穆皇后於慶善館側  
造慈德寺沙門玄奘振錫五天搜揚正法旋  
鑣八水思闡微言十有九年奉詔翻譯前後  
褒賞格顯常倫中使相望無空旬日躬留神  
思爲製序文控引經宗褒揚佛理所度僧衆  
三萬餘人至於金銀等身真珠像等動過萬  
計差難備舉今上皇帝乃聖乃神多能多藝  
無爲之政遠嗣驪連有道之風寔方炎昊閑  
田息訟比屋可封山瀆効靈中外禔福棟梁  
三寶荷負四生宿植善根久修勝業崇信之  
道發自天資孝敬之心率由真性昔在儲貳

明發永懷爰遣有司奉為文德皇太后造慈恩寺考茲形勝襟帶市朝爰命鳧人開基締構甫移銀榜即此金園法侶摩肩朝貴延首其地高墉負廓百雉紆餘層城結隅九重延袤於是廣闢寶坊備諸輪奐瞻星測景置臬衡繩玉鳥垂輝金鋪耀彩長廊中宿反宇干霄浮柱繡栴上圖雲氣飛軒鏤檻下帶虹蜺影塔儼其相望經臺鬱其並架罄丹青之鉅艘殫藻績之環竒寶鐸鏘風金槃承露踈鐘夜徹清梵朝聞定慧之所依憑靈異之所栖宅又叙文帝序經意為述聖記文多不載暨乎恭膺寶位慶祚惟新思罔極於先皇濡惠津於群品鼎湖之駕邈矣不追長陵之魂悠然滋永聿興淨業標樹福田先帝所幸之宮翠微玉華並捨為寺供施殷厚像設雕華每

至武王穆后之諱盡京僧尼七日行道太宗及文德皇太后忌日普及僧尼三七日行道造像書經度僧設供備諸聞見可略言焉顯慶之際常令玄奘法師入內翻譯及慈恩大德更代行道不替於時又出詔為皇太子西京造西明寺因幸東都即於洛下又造敬愛寺寺別用錢各過二十萬貫寺宇堂殿尊像旛華妙極天仙巧窮神鬼又為諸王公主於西京造資戒崇敬招福福壽二十餘寺爰勅內宮式模遺影造繡像一格舉高十有二丈驚目駭聽絕後光前五色相宣六文交映託修揚於素手寫滿月於雙針麗越燕緹絢逾蜀錦布護列九華之彩紛綸舍七曜之光送在慈恩長充供養萬機餘暇八正為心親紆聖思躬操神筆製大慈恩寺隆國寺碑文及

書湛露凝華緝緹流韻刊乎貞石傳之不朽  
擊揚至理藻鏡玄冲屢詔緝黃考窮名教每  
論之席躬自覽焉銓定是非事詳論集既告  
成天地登岱勒封讓德上玄推功大聖乃發  
明詔頒示黎元天下諸州各營一寺咸度七  
僧二十隨有嘉祥用題厥目逖聽圖史修覽帝王  
道被寰區仁霑動植警目觀以崇祀昭明堂  
以闡化牢籠真俗囊括古今未有我皇之盛  
也總章元年下詔西京更置明堂乾封二縣  
用旌厥德傳諸後昆

右三代已來一國寺有四千餘所僧尼  
六萬餘人經像莫知億載譯經一千五  
百餘卷

曆算部等六

唐貞觀十三年冬十月勅遣刑部尚書劉德

威禮部侍郎令狐德棻侍御史韋綜雍州司  
功毛明素等問法琳法師曰依辯正論第五  
卷云姚長謙曆言佛是昭王甲寅歲生穆王  
壬申之歲始滅度因何法顯傳云聖殷王時  
生推於像正之記言佛周平王時出依道安

作論云確執桓王費長房為錄固言莊王何  
故傳述乖紊無的可依仰具顯先後不同遐  
迹所以法師對曰琳聞大聖應生本期利物  
有感斯現無機不矚故經云一音所暢各隨  
類解論聲既爾語體亦然而傳記所明非無

片理琳今正據取彼多家先列其真後陳其  
妄謹依魏國曇謨最法師及脩曆博士姚長  
謙等據周穆王天子傳周書異記前漢劉向  
列仙傳序并古舊二錄後漢法本內傳及傳  
教法王本記吳尚書令闞澤等衆書准阿舍

經等委細推究冀得依實佛是姬周第五主昭王瑕即位二十三年癸丑之歲七月十五日現白象形降自兜率託淨飯宮摩耶受胎故後漢法本內傳云明帝問摩騰法師曰佛生日月可知以不騰曰佛以癸丑之年七月十五日託陰摩耶即此年也昭王二十四年甲寅之歲四月八日於嵐毗園內波羅樹下右脇而誕故普曜經云普放大光照三千界即周書異記云昭王二十四年甲寅之歲四月八日江河泉池忽然汎漲井皆溢出官殿人舍山川大地咸悉震動其夜即有五色光氣入貫太微遍於西方盡作青紅之色昭王即問太史蘇由是何祥耶蘇由曰有大聖人生於西方故現此瑞昭王曰於天下何如蘇由曰即時無他至一千年外聲教被此昭王

即遺鑄石記之埋在南郊天祠前佛生即當此年昭王四十二年壬申之歲四月八日夜半逾城出家故瑞應經云太子年十九四月八日夜半天於窻中叉手白言時可去矣因命馬行即此年也周第六穆王滿二年癸未二月八日佛年三十成道故普曜經云菩薩明星出時豁然大悟即此年也穆王五十二年壬申之歲二月十五日佛年七十九方始滅度故涅槃經云二月十五日臨涅槃時出種種光地大震動聲至有頂光遍三千即周書異記云穆王即位五十二年壬申之歲二月十五日且暴風忽起發損人舍傷折樹木山川大地皆悉震動午後天陰雲黑西方有白虹十二道南北通過連夜不滅穆王問太史扈多曰是何徵也扈多對曰西方有大聖

人滅度衰相現耳佛入涅槃即此年也○始自昭王二十四年甲寅之歲誕應已來總算年月至今大唐咸亨二年辛未之歲正經一千六百九十九載又按王玄策西域行傳云摩伽陀國菩提寺大德僧賒那去線陀據經算出云釋迦菩薩年至十九四月十五月初夜出城至三十成道至七十九入般涅槃已來算至咸亨二年始有一千三百九十五年為西國曆算共此不同故延促有異前出是後述非也今按法顯傳云聖出般王時生者但法顯雖外遊諸國傳未可依年月特乖殊俗實為河漢又異二安乙丑尚統甲寅諸無所據未足乃驗又像正之記罕見依憑安云為論據羅什記羅什記者承安世高安世高者以漢桓帝時在洛陽翻譯信執筆者據桓帝時但羅什秦時始來世

續十

二十九

高漢時先至二師相去垂隔三百年信彼相承依而為記非是安論造次謬陳並由當時傳者之過又循翻經學士費長房言佛莊王時生者房以二莊同世周莊十年即魯莊七年也但據恒星為驗而云佛生未悟恒星別由他事又按文殊師利般若經云佛滅度後二百五十年文殊至雪山中化五百仙人訖還歸本土放大光明遍照世界入於涅槃恒星之瑞即其時也長房言二月八日生者乃是四月非二月也然長房所判未究事根長房云周以十一月為正言四月者今二月也雖云二月終是四月按春秋一部年用魯侯之年月取周王之月星本瑞於周世須據周之日月長房乃云佛以莊王十年二月八日生者太為孟浪若是二月不應論星長房又



佛以四月八日下託胎者託胎既用周月現生還是周辰今言二月是亦非也若周十一月為正如來不容十一月生凡人正月胎即十月生四月胎即正月生佛俯同世七月胎故乃四月生王邵齋誌云周四月者夏之六月以此却推四月生者是七月胎今言六月取其節氣雖授七日終屬六日信知王邵所說不善又長房言佛以周惠王十九癸亥二月明星出時成道者亦有大過何者按劉向古舊二錄云周惠王時已漸佛教一百五年後老子方說五千文若以惠王之時始成佛者不應經教已傳洛京又計惠王即莊王孫也

第十  
 也以癸亥年推其相去唯三十年不應始得成佛經已來此尋如來化世四十九年迦葉結集在佛沒後法門東漸正是周時劉向之

言誠非謬矣長房之錄定不可依詳夫聖應無方理難窺測況乃東西夙遠年代遐遙復遭六國縱橫秦焚五典為年紀者不少序帝曆者多家而互有差違增減出沒皆師已意各謂指南琳今粗述見聞詳諸史牒略有遐迹揚確先後

感應緣

略引 三驗

叙三寶感通靈應嘉祥意

叙後漢明帝感通初意

叙宋沙門求那感通換頭意

夫三寶弘護各有司存佛僧兩位表師資之有從聲教一門顯化導之靈府故佛僧隨機識見之緣出沒法為滅障之候常臨所以捨身偈句恒列於懸崖遺法文言總集在於龍殿良是三聖敬重藉顧復之劬勞幽明荷恩

慶靜倒之良術所以受持讀誦必降徵祥如  
說修行無不通感天竺往事固顯常談震旦  
見緣紛綸恒有士行投經於火聚焰滅而不  
焦賊徒盜葉於客堂既重而不舉或合藏騰  
於天府或單瑞於王臣或七難由之獲銷或  
二求因之果遂斯徒衆矣不述難聞敢隨傳  
錄用程諸後故經不云乎爲信者施疑則不  
說至如石開天人心決致然水流冰度情疑  
類斷斯等尚爲士俗常傳况慧捷重空道超  
群有心量所指窮數極微因緣之業若影隨  
形祥瑞之徒有合符契義非隱默故述而集  
之然尋閱前事事出傳紀志恠之與冥祥旌  
異之與徵應此等衆矣備可覽之恐難信其  
文故重勸其敬也烏仗那國舊都達麗羅川  
中有大伽藍側有刻木慈氏像高百餘尺金

容見曜靈鑑潛通有阿羅漢名末田底迦攜  
挈匠人昇觀史多天親觀妙色三返畢功有  
此像來法流東漸逮于

炎漢明帝內記云永平七年歲在甲子九月  
晝星西見帝夢神人身長丈六面作真金色  
項有日月光明飛行自在出沒無礙曉問臣  
吏莫不咸慶太子舍人燉煌傳毅奏稱臣聞  
外國淨飯王太子號悉達多捨轉輪王位出  
家成道名釋迦文陛下夢警將無感也即勅  
使西尋過四十餘國屆舍衛都僧云佛久滅  
度遂抄聖教六十萬五千言以白馬馱還所  
經嶮隘餘畜皆死白馬轉強嘉其神異洛陽  
立白馬寺焉貝葉真文西流爲始佛光背日  
東照爲初於是聲教霑洽馳騫福林風猷鼓  
扇載驅上國源派樞要寔建此晨周書亦云

丈六身似赤銅色以爲別爾誠感未純教來流及

宋京師中興寺有求那跋陀羅此云功德賢中天竺人幼學五明諸論陰陽呪術靡不該博落髮之後專精志學博通三藏爲人慈和

恭恪事師盡禮頃之辭小乘師進學大乘大乘師試令採取經匣即得大品華嚴師嘉歎曰汝於大乘有重緣矣於是講誦弘宣莫能酬抗至宋元嘉十二年至廣州刺史韋朗表聞宋太祖遣信迎接既至京都太祖交言欣若傾蓋初住祇洹寺後譙王鎮荊州請與俱行安止辛寺王欲請譯華嚴等經而跋陀自忖未善宋言有懷愧歎即旦夕禮懺請觀世音乞求真應遂夢有人白服持劍擎一人首來至其前曰何故憂耶跋陀具以事對答曰

無所憂即以劍易首更安新頭語令迴轉曰得無痛耶答曰不痛豁然便寤心神喜悅旦起言義備領宋語於是就講元嘉將末譙王屢有恠夢跋陀答曰京都將有禍亂未及一年元凶構逆及孝建之初譙王陰謀逆節跋陀顏容憂悴未及發言譙王問其故跋陀諫之懇切乃流涕而曰必無所冀貧道不容扈從譙王以其物情所信乃逼與俱下至梁山之敗大艦轉迫去岸懸遠判無全濟唯一心稱觀世音手捉筇杖投身江中水齊至膝以杖刺水水流深駛見一童子尋後而至以手牽之顧謂童子汝小兒何能度我恍惚之間覺行十餘步仍得上岸即脫衲衣欲賞童子顧覓不見舉身毛豎方知神力焉後於秣陵界鳳凰樓西起寺每至夜半輒有推戶而喚

第十

三十二

第十

三十三

視不見人衆屢獸夢跋陀燒香祝願曰汝宿緣在此我今起寺行道禮懺常爲汝等若住者爲護寺善神若不能住各隨所安既而道俗十餘人同夕夢見鬼神千數皆荷擔移去寺衆遂安今陶後渚白塔寺即其處也

頌曰

稽首諸佛願護神威當陳誠請罔或尤譏  
 沉晦未悟圓覺所歸久淪愛海舟楫攸希  
 異執乖競和合是依玄離取有理絕過違  
 慢乖八正戲入百非同捨異辯深淨混微  
 簡金去礫琢玉除羈能仁普鑒凝慮研幾  
 契成大道孰敢毀誹諤諤崇德唯唯侵衰  
 惟願留德慶有發揮望矜悃悃垂誨慈悲  
 採集聖教纂要承暉十周方成三業勞疲  
 冀傳末代簡略知機八邪息誨四句殄非

祛惑存信 重成智微 舍生同感 願各轉依

法苑珠林卷第一百

音釋

筌筌此緣切取魚器也 筌筌此緣切取魚器也 筌筌此緣切取魚器也 筌筌此緣切取魚器也 筌筌此緣切取魚器也  
 格格口駭切模莫胡切 袂袂並質直切 甄甄居延切 楷楷時茶切  
 切切楷模法式也 袂袂並質直切 甄甄居延切 楷楷時茶切  
 名名搗許爲 琛琛其鳩切 劬劬漏充切 禪禪却寒切 鐫鐫全切  
 切切刻闡顯也 纂纂子管切 龔龔方矩切 誥誥所切  
 也也切 闡闡顯也 纂纂子管切 龔龔方矩切 誥誥所切  
 切切 闡闡顯也 纂纂子管切 龔龔方矩切 誥誥所切  
 多多也 楔楔胡計切 剗剗刺羣綺切 刷刷刺羣綺切 漆漆所切  
 音音沃鏡 燎燎力照切 杼杼直呂切 稷稷子心切 漆漆所切  
 金金也 燎燎力照切 杼杼直呂切 稷稷子心切 漆漆所切  
 墊墊却念切 黔黔其廉切 程程禾稊切 鑣鑣悲驕切  
 鐵鐵締丁計切 臬臬俛結切 鷓鷓思積切 鵲鵲又七切 栢栢也  
 上上柱也 梁梁獲鳥切 績績胡對切 緹緹杜兮切 柶柶也  
 縲縲儒欲切 茶茶方文切 紊紊文運切 燉燉徒孫切 燉燉徒孫切